



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

**MAGISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

Udjenza ta' nhar il-Gimgha, 6 ta' Ottubru 2023

**Rikors Nru: 247/2022JG
Nru fuq il-Lista: 1**

Maria Concetta Cachia (K.I 937949(M)) u permezz ta' digriet tat-22 ta' Gunju 2023 l-atti ġew trasfuzi minn fuq isem id-defunta Maria Concetta Cachia għal fuq Edmond Cachia (K.I 278565M), Enzo Cachia (K.I. 252769M), John Micallef (K.I. 342997M), Claire Frendo Micallef (K.I 342897M), Carmel Vincent sive Charles Cutajar (K.I 0515872M), Denise Psaila (K.I Nru 2316476M), David Cutajar (K.I. 145487M), Marilyn Lia (K.I. 430367M), Roberta Sammut (K.I. 386369M), Cecilia Theuma (K.I. 0342673M); Grace Lia (K.I 250734(M)) u skond digriet tas-27 ta' Ġunju 2023 l-atti ġew trasfuzi minn fuq isem id-defunta Grace Lia għal fuq Marilyn Lia (KI 430367M), Roberta Sammut (K.I 386369M) u Cecilia Theuma (K.I. 0342673M); Dorothy Cachia (K.I 444941(M)), Jane Cutajar (K.I. 42943(M)) u Ines Micallef (K.I 118051(M))

VS

Teresa Mizzi (K.I. 532131M)¹

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur datat 18 ta' Marzu 2022², flimkien mad-dokumenti hemm annessi, fejn, *ad litteram*, gie premess u ntalab is-segwenti:

1. *Ir-rikorrenti huma s-sidien tal-proprjetà ossia l-fond bin-numru 68, Our Lady of Sorrows Street, Senglea (Dok. A).*
2. *L-inkwilin, ilha tokkupa l-fond surriferit għal żmien twil, taħt titolu ta' kera stabbilit u miżmum taħt id-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69, senjatement l-artikolu 3, flimkien mad-disposizzjonijiet tal-Att X tal-2009, senjatement l-artikolu 1531Ċ tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta. Illi għalhekk l-intimata baqgħet tgawdi kirja sfurzata fuq is-sid u tħallas kera baxxa illi hija dik il-kera massima li jipprospetta l-artikolu 1531Ċ tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta, mingħajr ma nżamm il-proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilin. Ma hemm l-ebda dubju illi din hija kera baxxa, speċjalment ikkunsidrat dak li l-proprjetà kapaċi iġġib fis-suq miftuħ.*
3. *L-esponenti m'għandhom l-ebda indikazzjoni tal-mezzi tal-intimat.*

¹ Ghalkemm fir-rikors promotur gie indikat numru iehor, dan sar bi żball evidenti u dan kif jirriżulta min-nota ġuramentata tal-intimata a fol 35 u mid-dokumenti tas-sigurtà soċjali.

² A fol 1 *et seq* tal-proċess.

4. *Għalhekk l-esponenti qegħdin jipprevalixxu ruħhom mid-dritt mogħti lilhom sabiex jressqu rikors ai termini tal-artikolu 4A(2) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.*

Għaldaqstant, jgħid l-intimat 'l għaliex ma għandux dan l-Onorabbli Bord jogħgobu, salv kull dikjarazzjoni jew ordni ohra meħtieġa:

1. *Jordna li jsir debitu test tal-mezzi tal-intimat u dan b'applikazzjoni tad-disposizzjonijiet tal-artikolu 4A(3)(ċ) tal-Kap 69 tal-Liġijiet ta' Malta;*
2. *Jagħti dawk l-ordnijiet li jidhirlu opportuni, skont ir-risultanzi tat-test tal-mezzi u cioè, illi jekk ma jiġux sodisfatti l-kriterji tat-test tal-mezzi, jordna minnufih l-iżgumbrament tal-intimat mill-fond suriferit fi żmien perentorju stabbilit minn dan l-istess Bord skont il-liġi, u jillikwida l-kumpens dovut ai termini tal-artikolu 4A(4) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u jordna lill-intimat jħallas il-kumpens hekk likwidat; JEW*
3. *Jekk jiġu sodisfatti il-kriterji tat-test tal-mezzi, jordna t-tkomplija tal-lokazzjoni relattiva, jistabbilixxi kundizzjonijiet godda rigward għall-ħlas tal-keru, u jiddikjara illi l-keru għandha tiġi riveduta għal 2% fil-mija fis-sena tal-valur liberu u frank tas-suq miftuħ tal-fond l-b'effett mill-1 ta' Jannar tas-sena 2022, u jordna sabiex il-keru tithallas mill-intimat hekk kif dikjarat;*

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali kontra l-intimat li minn issa huwa ngunt għas-subizzjoni u mingħajr preġudizzju għal kwalsiasi azzjoni ohra li tista' talvolta tiġi preżentata.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif precedentement presedut datat 29 ta' Marzu 2022³.

Ra r-risposta tal-Awtoritá tad-Djar datata 3 ta' Mejju 2022⁴ fejn, *ad litteram*, gíe eċċepit hekk:

Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu taghhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-fond.

Illi qabel xejn dan il-bord ghandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 ghandux jigi applikat ghal dan il-kaz.

Illi l-Awtoritá tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtoritá tad-Djar ghandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk taghmel dan, taghmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U ghalhekk l-Awtoritá tad-Djar anke f' dan il-kaz ma ghandiex tbatl l-ispejjez. U dan kollu purche jirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli ghal kaz in kwistjoni.

Illi il-Periti mahtura bil-ligi ghandhom jaghtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir irrikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi svilupp. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk.

Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilin tissoddisfa it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera ghandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.

Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtoritá tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Ghal iktar informazzjoni

³ A fol 10 tal-proċess.

⁴ A fol 15 tal-proċess.

wiehed jista' jidhol fuq:

<https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f%E2%80%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%E2%80%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>

Illi jigi rilevat li l-inkwilin tkun tista' tibbenefika minn skema ta' sussidju tal-kerja jekk tikkwalifika skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilin trid tkun qed tabita fil-fond bhala residenza ordinarja tagħha.

Tant għall-egħref gudizzju ta' dana l-Bord.

Ra r-risposta tal-intimata datata 4 ta' Mejju 2022⁵, fejn *ad litteram*, gie eċċepit hekk:

- 1. Illi l-esponenti m'għandhiex proprjeta' alternattiva fejn hija tistgħu tirrisjedi għajr il-fond in kwistjoni, minnha mikri.*
- 2. Illi l-esponenti lanqas ma għandha mezzi biex takkwistaw proprjeta' residenzjali oħra u dan stante l-eta' tagħha li ma tippermettilhiex tiegħu self bankarju għal tali skop, u stante wkoll id-dhul li hija għandha li tikkonsisti biss f'għajjnuna soċjali u cioe' f'pensjoni tar-romol. Għaldaqstant hija tiddependi għal kollox mill-kirja odjerna biex ma tispiċċax barra fit-triq.*
- 3. Illi għalhekk l-esponenti zgur li tissodisfa bis-sħiħ il-kriterji tat-test tal-mezzi stabbiliti fil-liġi kif ibbażat fuq id-dhul tagħha fil-perjodu relattiv;*

⁵ A fol 18 tal-proċess.

4. *Illi mingħajr preġudizzju għas-suespost, kemm-il darba dan l-Onorabbli Bord jogħġbu jistabilixxi kera ai termini tal-artikolu 4A tal-Kapitolu 69, huwa għandu jqis il-fatturi kollha fil-liġi, flimkien ma' fatturi oħra, fost l-oħrajn, l-eta' tal-esponenti, il-benefikati illi hija għamlet fil-fond, l-istat finanzjarju tar-rikorrenti versus dak tal-intimati, et cetera, biex b' hekk kwalunkwe kera riveduta tkun fl-inqas ammonti permessi mis-subartikolu (2) tal-artikolu 4A, u għandha titqies gradwalment. Dan qiegħed jingħad l-aktar għaliex il-pożizzjoni finanzjarja tal-intimati hija tali illi lanqas tippermettilhom ihallsu l-massimu tal-persentaġġ mill-valur tas-suq stabbilit fl-istess sub-artikolu;*
5. *Illi għalhekk l-esponenti umilment ihossu li dan il-Bord għandu jasal għal dan mingħajr ma jasal sabiex skont il-liġi jordna li l-esponenti jivvakaw l-imsemmi fond wara t-terminu ta' sentejn stipulat mil-liġi li hija biss miżura estrema ħafna kkontemplata fil-liġi li giet introdotta fl-Att Numru XXIV tas-sena 2021;*
6. *Illi fi kwalunkwe każ u mingħajr preġudizzju għas-suespost, f'każ illi dana l-Bord isib a favur tar-rikorrenti u jiddeċiedi li l-esponenti għandhom jivvakaw il-fond jew f' każ illi l-kera li tiġi iffissata minn dana l-Bord tkun tali li ma tkunx tista' tiġi mħallsa mill-esponenti, l-Awtorita' tad-Djar illi qiegħda tiġi mħarka f'dawn il-proċeduri għandha tassisti lill-esponenti sabiex isibu residenza alternattiva;*
7. *Illi l-esponenti jistqarru li fi kwalunkwe każ, il-posizzjoni tagħha hija waħda ta' bla ħtija, u jekk xi ħadd għandu jwieġeb għal kwalunkwe revizzjoni fl-ammont tal-kera li jogħġbu jordna dan l-Onorabbli Bord, huwa il-Gvern inkella l-Awtorita' tad-Djar kif delegata fl-irwol tagħha;*

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrenti li huma minn issa ngunti in subizzjoni.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif preċedentement presedut datat 10 ta' Mejju 2022⁶ fejn ġew nominati l-Periti Alexei Pace u Elena Borg Costanzi.

Ra r-rapport tal-istess Periti pprezentat fis-16 ta' Ġunju 2022⁷.

Ra n-nota ġuramentata tal-intimata datata 1 ta' Lulju 2022⁸ kontenenti d-dokumentazzjoni meħtieġa ai fini tat-test tal-mezzi.

Ra r-rikors tat-23 ta' Frar 2023 fejn intalab li jsir it-trasfużjoni tal-ġudizzju⁹.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta¹⁰.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentement mismugħa minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut¹¹.

Ra r-rikors ta' Marilyn Lia, Roberta Sammut u Cecilia Theuma a tenur tal-artikolu 806 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta¹² u dan wara l-mewt ta' Grace Lia. Dan ġie degretat fis-27 ta' Ġunju 2023¹³.

⁶ A fol 20 tal-proċess.

⁷ A fol 23 *et seq* tal-proċess.

⁸ A fol 35 tal-proċess.

⁹ A fol 63 tal-proċess.

¹⁰ A fol 72 tal-proċess.

¹¹ A fol 73 *et seq* tal-proċess.

¹² A fol 80 tal-proċess.

¹³ A fol 99 tal-proċess.

Ra r-rikors ta' wħud mir-rikorrenti tad-19 ta' Ġunju 2023¹⁴ fejn reggħet saret it-talba magħmula fir-rikors tat-23 ta' Frar 2023. Dan gie degretat fit-22 ta' Ġunju 2023¹⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-28 ta' Ġunju 2023¹⁶ fejn il-proċess thalla għas-sentenza.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹⁷ u dan fi żmien relattivament qasir. Din il-leġislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemerġu mill-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti ċertu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentaġġ li għandu jintuża¹⁸. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentaġġ,

¹⁴ A fol 89 tal-proċess.

¹⁵ A fol 98 tal-proċess.

¹⁶ A fol 100 tal-proċess.

¹⁷ Att XXVII tas-sena 2018.

¹⁸ Dwar dan il-Bord jissenjola li l-leġislatur ħass li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta), dan il-fattur tneħħa bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-liġi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹⁹. Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentaġġ tant baxx li l-kirja l-ġdida tispicċa wkoll tkun waħda irrizorja.

Illi magħmula dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-prinċipji jiġu applikati għal-każ odjern.

Illi dwar it-titolu²⁰ il-Bord jirrileva li l-intimata ma qanqlet l-ebda dubju f'dan ir-rigward. Apparti minn hekk, ma kien hemm l-ebda oġġezzjoni fit-talbiet għat-trasfuzjoni tal-ġudizzju ta' whud mir-rikorrenti originali.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimata relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord huwa sodisfatt li l-intimata inkwilina tissodisfa t-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11²¹.

¹⁹ Huma issa diversi s-senjalazzjonijiet magħmula fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buhagiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et.** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

²⁰ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejji azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Liġijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien "il-propjetarju" li seta' jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem "sid il-keru".

²¹ Regolamenti 5(7) u 6(6).

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal tlett mija u għoxrin elf Ewro (€320,000). Ir-rapport kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord huwa kostrett jaċċetta dik il-konklużjoni²².

Illi kif diġà ntqal, għal dan il-Bord persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola u f'dan il-każ ma giet pruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-liġi. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandha tkun fl-ammont ta' sitt elef u erba' mitt Ewro (€6,400) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jastjeni mill-jqis aktar l-ewwel talba u dan peress lit-test tal-mezzi twettaq matul dawn il-proċeduri.
- 2) Jiċhad it-tieni talba.
- 3) Jilqa' limitament it-tielet talba u għalhekk jordna lill-intimata Teresa Mizzi tibda tħallas lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri bl-ammont ta' sitt elef u erba' mitt Ewro (€6,400) fis-sena, fl-ammont ta' ħames mija u tlieta u tletin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€533.33ċ) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 4) Jiċhad l-eċċezzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma dak hawn deċiż.

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tħallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtoritá tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

²² Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Liġijiet ta' Malta.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Magistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur